

**APPLICATION FOR SECOND OR
SUBSEQUENT LICENCE**

*(Loan and Trust Companies Act, c. L-11.2 of the Acts of
New Brunswick, 1987, s. 215)*

**DEMANDE DE DEUXIÈME OU DE
SUBSÉQUENT PERMIS**

*(Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie,
chap. c. L-11.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de
1987, art. 215)*

1 Name of Company: _____

_____ “the Company”

1 Raison sociale de la compagnie _____

_____ « la compagnie »

2 Type of company:

[] loan company [] provincial company

or and or

[] trust company [] extra-provincial
company

2 Genre de compagnie :

[] compagnie de prêt [] compagnie
provinciale

ou et ou

[] compagnie de [] compagnie
fiducie extraprovinciale

3 The Company is presently licensed under the *Loan and Trust Companies Act* and applies for a second (*or* subsequent) licence with the same terms, conditions or restrictions imposed on its existing licence, for a period ending the thirtieth day of June of the year subsequent to the year of expiry of its existing licence. (*If seeking a term shorter than a year, expiry date of term sought*

.....)

3 La compagnie est présentement titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie* et demande un deuxième permis (*ou* un permis subséquent) selon les mêmes modalités, conditions ou restrictions du permis existant, pour une période qui prend fin le trente juin de l'année subséquente à l'année d'expiration du permis existant. (*Si l'on demande une durée plus courte, en donner l'échéance*

.....)

NOTE: A company wishing to change the terms, conditions or restrictions of its licence should make an application under subsection 212(2) of the Act.

REMARQUE : Une compagnie qui désire modifier les modalités, conditions ou restrictions de son permis doit faire une demande en vertu du paragraphe 212(2) de la Loi.

This application shall be accompanied by any further documentation and information requested by the Minister.

La présente demande est accompagnée de documents et de renseignements additionnels exigés par le Ministre.

Dated the _____ day of _____, 20____

Fait le _____ 20____

(seal)

(sceau)

Company

compagnie

per _____

par _____

office

fonctions

- and -

- et -

office

fonctions